2022 级英语专业(比较文学与跨文化)方向培养方案

一、培养目标

英语专业坚持价值引领、知识探究、能力建设、人格养成"四位一体"的育人理念,按照"厚基础,宽口径、高素质"的人才培养模式,充分发挥综合型大学的优势,培养学生具有扎实的专业基础理论、厚重的人文素养、求真的学术追求、宽广的全球视野,具备学习和应用知识能力、创新能力、适应能力,成为卓越创新人才。

英语(比较文学与跨文化)专业方向适应新时代,对接学科前沿和国家社会需求,以文文交叉、文理交叉为特色,培养具有社会责任感和家国情怀,熟练掌握英语专业的学科知识,能在中西人文交流中体现较强的跨文化能力,将来能胜任教学、外交、研究等工作的德智体美劳全面发展的英语专业高端人才。

二、规范与要求

按照《上海交通大学章程》提出 "本校以精英教育的理念统领人才培养工作,培养德、智、体、美、劳全面发展,知识、能力、素质协调统一,具有创新精神和能力的高层次人才"之要求,英语专业(比较文学与跨文化)方向的学生应树立远大理想,具有社会使命感和责任感、健全的人格、高尚的品德,践行社会主义核心价值观,具备扎实的语言技能、广博的英语国家人文知识、开阔的国际视野与跨文化素养,具有问题意识、思辨与创新能力,成为德才兼备的创新型一流比较文学与跨文化人才。

根据学校本科专业培养目标体系构成应体现"四位一体"的育人理念,英语专业(比较文学)方向提出以下规范和要求:

1. 价值引领

- A1 坚定理想信念,践行社会主义核心价值观:
- A2 厚植家国情怀, 担当民族伟大复兴重任:
- A3 立足行业领域, 矢志成为国家栋梁;
- A4 追求真理, 树立创造未来的远大目标:
- A5 胸怀天下,以增进全人类福祉为己任。

2. 知识探究

B1 深厚的基础理论

掌握文学、翻译学和语言学领域的基本知识和理论知识。

- B1.1 熟练熟练掌握听、说、读、写、译等各项基本技能;
- B1.2 掌握英语语言国家国情、历史与文化知识;

- B1.3 熟练掌握英语文学和中国文学的基本知识;
- B1.4 掌握英语语言学基础知识及理论;
- B1.5 掌握英汉、汉英口、笔译基本理论与技巧:
- B1.6 熟练掌握比较文学与跨文化方向的基本知识及理论;
- B1.7 掌握中西跨文化研究的基本知识及理论;

B2 扎实的专业核心

熟练掌握比较文学与跨文化方向的基本知识、基本概念、研究方法及应用。

- B2.1 掌握比较文学的学科发展史;
- B2.2 掌握比较文学的学科知识,包括主题学、中外文学关系、译介学、中西诗学、翻译与世界文学等:
- B2.3 了解和掌握比较文学与跨文化领域的基本研究方法、范式和工具,同时能结合相关理论、原理和技术进行研究;
- B2.4 了解学术论文写作的基本要求、掌握撰写学术论文(包括毕业论文)写作所需的基本技能:
 - B2.5 具备基本的学术研究素养、严谨的学术态度和良好的学术道德;
 - B2.6 参加本专业创新实践、专业实习、专业相关竞赛等活动;
 - B2.7 撰写毕业论文。

B3 宽广的跨学科知识

了解人文、社会科学以及大数据处理、逻辑学等学科交叉知识。

- B3.1 学习语言学、文学、历史学、哲学、艺术学等人文学科的基本知识:
- B3.2 学习政治学、法学、伦理学、社会学、心理学、传播学等社会科学知识:
- B3.3 学习数学、统计学、逻辑学、大数据处理等学科的基础知识:

B4 领先的专业前沿

了解英语文学、中国文学、比较文学与跨文化学科研究现状及前沿研究动态。

- B4.1 了解英语文学的前沿动态和研究现状;
- B4.2 了解中国文学的前沿动态和研究现状;
- B4.3 了解比较文学与跨文化方向的前沿研究现状与动态;
- B4.4 了解与比较文学与跨文化研究相关的学科的前沿动态和研究现状。

B5 广博的通识教育

- B5.1 学习哲学、文化、文学、历史、艺术等的基本知识,要求学生在基础教育所达到的知识水平上实现进一步的提升;
- B5.2 学习社会科学学科的研究方法入门知识,接触该学科的研究方法,建立较为完整的科学概论或常识:

- B5.3 学习自然科学与工程技术的基础知识和前沿知识, 提升学生科学素养和工程 意识。
- B5.4 学习数学和逻辑学的基础知识,进一步培养学生的定量分析和逻辑思维能力。

3. 能力建设

- C1 审美与鉴赏能力;
- C2 沟通协作与管理领导能力:
- C2.1参加本专业实习;
- C2.2 参加社会公益活动;
- C3 批判性思维、实践与创新能力:
- C3.1 作专业学术报告、开展学术讨论;
- C3. 2 撰写毕业论文;
- C4 跨文化沟通交流与全球胜任力;
- C4.1 参加国际学术会议;
- C4.2 参加演讲比赛等活动;
- C5 终身学习和自主学习能力。

4. 人格养成

- D1 刻苦务实、意志坚强;
- D2 努力拼搏、敢为人先;
- D3 诚实守信、忠于职守:
- D4 身心和谐、体魄强健;
- D5 崇礼明德、仁爱宽容。

三、课程体系构成

本课程体系由通识教育课程(35 学分)、专业教学课程(100 学分)、专业实践类课程(21 学分)、个性化教育课程(6 学分)构成,共计162 学分。

1. 通识教育课程

通识教育课程由三部分组成,即公共课程、通识教育核心课程和通识教育实践活动, 共 35 个学分。公共课程含思想政治类课程、体育等 25 学分;通识核心课程共 10 学分, 包括人文学科、社会科学、自然科学、艺术修养、工程科学与技术;

2. 专业教学课程

专业教育课程含基础类和专业类必修课共100学分。本专业课程有专业平台课程与专业课程两大模块构成:

专业平台课程

专业平台课程主要服务于课程能力的提升,设置为前两个学期,含听、说、读、写、

文学、语言学、翻译等基本课程。具体课程包括英语视听说(1)(2)(3)(4)、英语读写(1)(2)(3)(4)等。

专业基础课程

专业基础课程主要是让学生了解和掌握本方向的基本知识和概念,了解和掌握相关领域的基本方法、工具和技能。具体课程包括英语语言学概论、英语文学导论、翻译概论等。

专业核心课程

专业课程旨在为比较文学方向学生深造奠定基础,第三学期开始进入专业课程模块,包含比较文学导论、文学与跨文化研究、中外叙事比较、翻译与世界文学、比较文学跨媒介研究专题、数字人文等课程。

3. 专业实践类课程

实践类课程含各类实习、实践必修课程 11 学分,军事技能训练 2 学分,专业综合训练(含毕业论文) 8 学分,共 21 学分。实践教学模块包括创新实践,英文阅读实践、专业实习、比较文学研究项目、毕业设计等,旨在提高学生实践应用能力,培养创新实践型人才

4. 个性化教育课程

个性化教育课程是学生可任意选修的课程,全部修业期间需修满6学分。学分来源为除本专业培养方案中通识教育课程、专业教育课程、实践教育课程三个模块要求的必修和选修学分之外的所有课程的学分。如,辅修课程学分、任选课程学分、本专业限选模块修满学分要求后多修读的学分、部分专业提供的没有学分要求的专业选修课、认可学分的PRP等课外科技、学科竞赛和实践创新项目等。

5. 体质健康教育

每学年对学生的体质健康水平进行测试考核,在第7学期计入成绩大表。

四、学制、毕业条件与学位

本专业学制原则上为4年,亦可实行弹性学制,达到学院毕业要求后可提前毕业,亦可延长学习年限,但一般不超过六年。学生修完本专业培养计划规定的课程及教学实践环节,取得规定的学分,完成毕业设计(论文)且通过答辩,游泳技能达标测试合格,准予毕业;符合《上海交通大学关于授予本科学士学位的规定》的条件可授予文学学士学位。

2022年级英语(比较文学与跨文化)专业课程设置一览表

1. 通识教育课程 要求最低学分:35 学分(1) 公共课程类 要求最低学分:25 学分

1) 必修 要求最低学分:25 学分

须修满全部

课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实践学时	年级	推荐学期	课程 性质	价值贡献	知识贡献	能力贡献	素质贡献	备注
KE1201	体育 (1)	1.0	32	0	32	_	1	必修					
	Physical Education I												
MARX1 208	思想道德与法治	3.0	48	48	0	_	1	必修					
	ideology andmorality an	d rule	of la	w									
PSY120 1	大学生心理健康	1.0	16	16	0	_	1	必修					
	University Student's Mo	ental]	Healt	h									
MARX1 205	形势与政策	0.5	8	8	0	_	1	必修					
	Circumstance and Policy	7											
MARX1 202	中国近现代史纲要	3.0	48	48	0	_	2	必修					
	Modern Chinese History	,											
MARX1 206	新时代社会认知实践	2.0	32	4	28	_	2	必修					
	Social Cognitive Practic	e in tl	ne Ne	w Er	a								
MIL120 1	军事理论	2.0	32	32	0	_	2	必修					
	Military Theory												
KE1202	体育(2)	1.0	32	0	32	_	2	必修					
	Physical Education II												
MARX1 219	习近平新时代中国特 色社会主义思想概论	2.0	32	28	4	=	1	必修					
	Introduction to Xi Jinpir	ıg's So	ociali	st Ide	eolog	y with (China	's Charact	teristics in th	ne New Era			
KE2201	体育(3)	1.0	32	0	32		1	必修					
	Physical Education III									.			
KE2202	体育(4)	1.0	32	0	32		2	必修					
	Physical Education IV									.			
MARX1 203	毛泽东思想和中国特 色社会主义理论体系 概论	3.0	48	48	0	=	2	必修					
	Introduction to Mao Zed	long's	Thou	ıghts	and '	Theoret	ical S	System of	Socialism w	rith Chinese	Characterist	ics	
MARX1 204	马克思主义基本原理	3.0	48	48	0	Ξ	1	必修					

Basic Theory of Marxis	m							
总	23.5	440	280	160				

(2) 通识核心类模块 要求最低学分:10 学分

最低要求为10学分。须在社会科学、自然科学、艺术修养、工程科学与技术4个模块课程中各至少选修2学分。其余学分可在5个模块课程中任意选修。

- 1) 社会科学 要求最低学分:2 学分见课程组,在社会科学(2022)中选择
- 2) 自然科学 要求最低学分:2 学分见课程组,在自然科学(2022)中选择
- 3) 工程科学与技术 要求最低学分:2 学分见课程组,在工程科学与技术(2022)中选择
- 4) 艺术修养 要求最低学分:2 学分见课程组,在艺术修养(2022)中选择
- 5) 人文学科 要求最低学分:0 学分

在该模块没有学分要求。但另外模块最低学分要求都分别达标后,选修此模块课程的学分可计入通识教育核心课程总 学分。

见课程组,在人文学科(2022)中选择

2. 专业教育课程 要求最低学分:100 学分

(1) 基础类 要求最低学分:56 学分

1) 必修 要求最低学分:52 学分

须修满全部

课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实践学时	年级	推荐学期	课程 性质	价值贡献	知识贡献	能力贡献	素质贡献	备注
FL1301	英语视听说(1)	4.0	64	64	0	_	1	必修					
	Viewing,Listening and S	Speak	ing I										
FL1304	英语语言学概论	2.0	32	32	0	_	1	必修					
	Introduction to English I	Lingu	istics										
FL2303	翻译概论	2.0	32	32	0	-	1	必修					
	Foundations of Translati	on											
FL1303	英语文学导论(1)	2.0	32	32	0	_	1	必修					
	Introduction to English I	Litera	ture I	-									
FL1302	英语读写(1)	4.0	64	64	0	_	1	必修					

	English Reading and W	riting	I								
FL1308	语言研究方法	2.0	32	32	0	-	2	必修			
	Research Methods in Li	nguist	ics								
FL1305	英语视听说(2)	4.0	64	64	0	_	2	必修			
	Viewing,Listening and S	Speak	ing II	[
FL2306	基础口译	2.0	32	32	0	1	2	必修			
	An introduction to Inter	pretin	g								
FL1306	英语读写(2)	4.0	64	64	0	_	2	必修			
	English Reading and W	riting	II								
FL1307	英语文学导论(2)	2.0	32	32	0	_	2	必修			
	Introduction to English	Litera	ture l	Π							
FL2511	德语二外(1)	4.0	64	64	0		1	必修			
	German I										
FL2411	日语二外(1)	4.0	64	64	0		1	必修			
	Second Foreign Langua	ge (Ja	panes	se)(1))						
FL2302	英语读写(3)	4.0	64	64	0		1	必修			
	English Reading and Wi	riting	III								
FL2301	英语视听说(3)	4.0	64	64	0		1	必修			
	Viewing, Listening and	Speak	ing I	II							
FL2611	法语二外(1)	4.0	64	64	0	=	1	必修			
	French I										
FL2512	德语二外(2)	4.0	64	64	0	=	2	必修			
	German II										
FL2612	法语二外(2)	4.0	64	64	0		2	必修			
	French II										
FL2305	英语视听说(4)	4.0	64	64	0	=	2	必修			
	Viewing Listening and S	Speak	ing (l	(V)							
FL2304	英语读写(4)	4.0	64	64	0		2	必修			
	English Reading and Wi	riting((4)						 	 	
FL2412	日语二外(2)	4.0	64	64	0	_	2	必修			
	Second Foreign Langua	ge (Ja	panes	se)(2)	١						
		68.0	108	108	0						
	· -		8	8						 	

2) 数学选修 要求最低学分:4 学分

	课程 代码	课程名称	学分	总 学 时	理论学时	实践学时	年级	推荐学期	课程 性质	价值贡献	知识贡献	能力贡献	素质贡献	备注	
--	----------	------	----	-------------	------	------	----	------	----------	------	------	------	------	----	--

MATH1 201	高等数学I	6.0	96	96	0	_	1	限选			
	Calculus I										
MATH1 203	数学分析I	6.0	96	96	0	-	1	限选			
	Mathematical Analysis I	[
MATH1 607H	数学分析(荣誉)	6.0	96	96	0	_	1	限选			
	Mathematical Analysis (I(H)									
MATH1 208	微积分基础	4.0	64	64	0	_	1	限选			
	Introduction to Calculus										
	总	22.0	352	352	0						

(2) 专业类 要求最低学分:44 学分

1) 必修 要求最低学分:44 学分

课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实践学时	年级	推荐学期	课程 性质	价值贡献	知识贡献	能力贡献	素质贡献	备注
FL2338	欧美文化精要	2.0	32	32	0	_	1	必修					
	Essence of European &	Amer	ican	Cultu	re								
FL2344	英语学术论文写作 (文学)	2.0	32	32	0	=	1	必修					
	English Academic Writi	ng											
FL3345	英语文学经典选读 (1)	2.0	32	32	0	=	1	必修					
	Selected Readings of Ca	nonic	al En	glish	Wor	ks 1							
FL3346	英语文学经典选读 (2)	2.0	32	32	0	=	2	必修					
	Selected Readings of Ca	nonic	al W	orks	in En	glish II							
FL3359	中国古典文学经典选 读	2.0	32	32	0	=	2	必修					
	Selected Readings of Ch	inese	Lite	ary C	Classi	cs							
FL3347	比较文学导论	2.0	32	32	0	_	2	必修					
	Introduction to Compara	itive I	Litera	ture									
FL3351	中外叙事比较	2.0	32	32	0	Ξ	1	必修					
	Comparative Studies of	Chine	se an	d Fo	reign	Narrati	ve Tl	neories					
FL3360	国际传播与跨文化研 究	2.0	32	32	0	Ξ	1	必修					
	International Communic	ation	and l	nterc	ultur	al Studi	es						
FL2621	法语二外(3)	4.0	64	64	0	Ξ	1	必修					
	French III												

FL3348	西方古典文论	2.0	32	32	0	Ξ	1	必修			
	Classic Western Critical	Theo	ry								
FL3349	中国现当代文学经典 选读	2.0	32	32	0	Ξ	1	必修			
	Selected Readings of Mo	odern	and (Conte	mpo	rary Ch	inese	Literature	e		
FL2521	德语二外(3)	4.0	64	64	0	Ξ	1	必修			
	German III										
FL3421	日语二外(3)	4.0	64	64	0	Ξ	1	必修			
	Second Foreign Languag	ge (Ja	panes	se)(3)							
FL3321	西方思想经典选读	4.0	64	64	0	Ξ	1	必修			
	Selected Readings of Cla	assic `	West	ern Pl	nilos	ophy					
FL3363	中国思想经典选读	2.0	32	32	0	Ξ	2	必修			
	Selected Readings of Cla	assic (Chine	ese Pl	niloso	phy					
FL3353	现当代西方文论	2.0	32	32	0	Ξ	2	必修			
	Modern and Contempora	ary W	ester	n Lite	erary	Theory					
FL3422	日语二外(4)	4.0	64	64	0	Ξ	2	必修			
	Second Foreign Language	ge (Ja	panes	se)(4)							
FL4330	世界文学思潮比较	2.0	32	32	0	Ξ	2	必修			
	Comparative Studies of	World	l Lite	raryC	Curre	nts					
FL2622	法语二外(4)	4.0	64	64	0	Ξ	2	必修			
	French IV										
FL2522	德语二外(4)	4.0	64	64	0	Ξ	2	必修			
	German IV										
FL3350	翻译与世界文学	2.0	32	32	0	Ξ	2	必修			
	Translation and World L	iterat	ure								
FL4327	文学跨媒介研究专题	2.0	32	32	0	Ξ	2	必修			
	Transmedia studies oflit	eratur	e							 	
FL4328	数字人文专题	2.0	32	32	0	四	1	必修			
	Digital Humanities										
	 总	60 O	960	960	0						
	<i>-</i>	55.5									

3. 专业实践类课程 要求最低学分:21 学分

(1) 各类实习实践 要求最低学分:11 学分

1) 必修 要求最低学分:11 学分

课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实践学时	年级	推荐学期	课程 性质	价值贡献	知识贡献	能力贡献	素质贡献	备注
FL1331	英文阅读实践(1)	1.0	16	0	16	_	1	必修					
	Reading Practice—Book	Rep	orts1										

FL1332	英文阅读实践(2)	1.0	16	0	16	_	2	必修			
	Reading Practice—Book	Rep	orts2								
FL2307	创新实践	4.0	64	64	0	=	2	必修			
	Creative Practice										
FL3323	专业实习(英语)	3.0	48	48	0	Ξ	3	必修			
	Internship(English)										
FL4332	比较文学研究项目	2.0	32	0	32	四	1	必修			
	Research Projects on Co	mpar	ative	Liter	ature						
	总	11.0	176	112	64						

(2) 军事技能训练 要求最低学分:2 学分

1) 必修 要求最低学分:2 学分

须修满全部

课程 代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实践学时	年级	推荐学期	课程 性质	价值贡献	知识贡献	能力贡献	素质贡献	备注
MIL120 2	军训	2.0	112	0	112	_	1	必修					
	Military Training												
	总	2.0	112	0	112								

(3) 专业综合训练 要求最低学分:8 学分

1) 必修 要求最低学分:8 学分

课程代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实践学时	年级	推荐学期	课程 性质	价值贡献	知识贡献	能力贡献	素质贡献	备注
FL4315	毕业设计(论文)(英语)	8.0	128	128	0	四	2	必修					
	Undergraduate Project (Thesis	s)										
	总	8.0	128	128	0								

4. 个性化教育课程 要求最低学分:6 学分

(1) 个性化教育 要求最低学分:6 学分

全部修业期间须修满6学分。除本专业培养方案中通识教育课程、专业教育课程、实践教育课程三个模块要求学分之外的所有学分均可计入。

课程 代码	课程名称	学分	总学时	理论学时	实践学时	年级	推荐学期	课程 性质	价值贡献	知识贡献	能力贡献	素质贡献	备注	
FL2341	英文阅读实践(3)	1.0	16	0	16	_	1	限选						

Reading Practice—Book Reports3													
FL3333	西方文明史	2.0	32	32	0	_	1	限选					
	A Panoramic History of Western Civilization											•	
FL2340	英文阅读实践(4)	1.0	16	0	16	_	2	限选					
	Reading Practice—Bool	Repo	orts4				•						
FL2314	语言与社会	2.0	32	32	0	_	2	限选					
	Language and Society		•										
FL2315	影视翻译	2.0	32	32	0	=	2	限选					
	Video Translation												
FL2343	网络文学	2.0	32	32	0	=	2	限选					
	Internet Literature												
FL2335	中外诗歌比较	2.0	32	32	0	Ξ	1	限选					
A Comparative Study of Chinese and English Poetry													
FL3325	传媒翻译	2.0	32	32	0	Ξ	1	限选					
Media Translation													
FL3324	话语分析	2.0	32	32	0	Ξ	1	限选					
Discourse Analysis													
FL2337	中外戏剧比较	2.0	32	32	0	Ξ	2	限选					
	A Comparative Study of	Chin	ese a	nd Er	nglish	n Drama	a						
FL3327	法律语言学导论	2.0	32	32	0	Ξ	2	限选					
	Forensic Linguistics												
FL3328	科技翻译	2.0	32	32	0	Ξ	2	限选					
	Techonology Translation												
FL4323	语言学前沿	2.0	32	32	0	四	1	限选					
	Introduction to Linguist	ics											
FL3356	中外小说比较	2.0	32	32	0	四	1	限选					
	A Comparative Study of	Chin	ese a	nd Er	nglish	Fiction	n						
FL4309	法律翻译	2.0	32	32	0	四	1	限选					
A Course of Legal Translation													
FL4313	系统功能语言学	2.0	32	32	0	四	2	限选					
	Systemic functional linguistics												
FL4314	文学翻译	2.0	32	32	0	四	2	限选					
	Literary translation												
	芯	32.0	512	480	32								